



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 21. august 2023
(OR. en)

11940/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0236(NLE)

FRONT 239
COWEB 104
MIGR 249

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise Euroopa
Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis käsitleva
kokkuleppe liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2023/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise
Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust
Albaania Vabariigis käsitleva kokkuleppe
liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkte b ja d ning artikli 79 lõike 2 punkti c koostoimes selle artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/1896¹ artikli 73 lõikega 3 nõutakse olukorras, kus on vajalik Euroopa piiri- ja rannikuvalve alalise korpuse piirihaldusrühmade suunamine kolmandasse riiki, kus rühmaliikmed teostavad täitevvolitusi, et liit sõlmiks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 alusel asjaomase kolmanda riigiga staatust käsitleva kokkuleppe.
- (2) Nõukogu volitas 18. novembril 2022 komisjoni alustama läbirääkimisi Albaania Vabariigiga kokkuleppe üle, mis käsitleb Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis.
- (3) Läbirääkimised Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis käsitleva kokkuleppe (edaspidi „kokkulepe“) üle viidi edukalt lõpule.
- (4) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist, milles Iirimaa vastavalt nõukogu otsusele 2002/192/EÜ² ei osale; seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. novembri 2019. aasta määrus (EL) 2019/1896, mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1052/2013 ning (EL) 2016/1624 (ELT L 295, 14.11.2019, lk 1).

² Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*’ sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav. Arvestades, et käesolev otsus põhineb Schengeni *acquis*'l, otsustab Taani kõnealuse protokolli artikli 4 kohaselt kuue kuu jooksul pärast nõukogu otsuse tegemist käesoleva otsuse üle, kas ta rakendab seda oma õiguses.
- (6) Kokkulepe tuleks alla kirjutada ja sellele lisatud deklaratsioon Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini kohta tuleks liidu nimel heaks kiita.
- (7) Selleks et võimaldada Euroopa piiri- ja rannikuvalve alalise korpuse kiiret suunamist Albaania Vabariigi territooriumile, tuleks kokkulepet kohaldada ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni alates kuupäevast, mil pooledon teatanud selleks vajalike sisemenetluste lõpuleviimisest,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis käsitleva kokkuleppe (edaspidi „kokkulepe“) liidu nimel allakirjutamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud kokkulepe sõlmitakse¹.

Artikkel 2

Liidu nimel kiidetakse heaks käesolevale otsusele lisatud deklaratsioon.

Artikkel 3

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud kokkuleppele liidu nimel alla kirjutama.

¹ Kokkuleppe tekst avaldatakse ... [palun lisada avaldamisviide].

Artikkel 4

Kokkulepet kohaldatakse kooskõlas selle artikli 22 lõike 2 teise lõiguga ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni alates kuupäevast, mil pooled on teatanud selleks vajalike sisemenetluste lõpuleviimisest¹.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja

¹ Nõukogu peasekretariaat avaldab kokkuleppe jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

DEKLARATSIOON ISLANDI, NORRA KUNINGRIIGI,
ŠVEITSI KONFÖDERATSIOONI JA LIECHTENSTEINI VÜRSTIRIIGI KOHTA

Pooled, kes osalevad Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelises kokkuleppes, milles käsitletakse Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis, võtavad arvesse Euroopa Liidu ning Islandi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelisi tihedaid suhteid, mis tulenevad eelkõige 18. mai 1999. aasta ja 26. oktoobri 2004. aasta lepingutest, mis käsitlevad nende riikide ühinemist Schengeni *acquis* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega.

Kõnealuseid asjaolusid arvestades on soovitatav, et ühelt poolt Islandi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi ning teiselt poolt Albaania Vabariigi ametiasutused sõlmiksid viivitamata kahepoolsed kokkulepped, milles käsitletakse Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis ja mille tingimused on sarnased nendega, mis on sätestatud Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelises kokkuleppes, milles käsitletakse Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti operatiivtegevust Albaania Vabariigis.
